

Thứ Hai, 11-5-2026. Năm A
Monday, May-11-2026. Year A
Tuần 6 Mùa Phục Sinh

Ga 15, 26- 16, 4

John 15:26–16:4

Thần Khí sự thật ... sẽ làm chứng về Thầy (Ga 15,26)

Jesus knew what the disciples would face after his departure: expulsion from synagogues, persecution, even death (John 16:2). He also knew how little of what he taught them had sunk in. And so, on his last night with them, in order that they would not “fall away” (16:1), he promised that he would send them the “Spirit of truth” to “testify” to him (15:26). He knew that they needed the Spirit to continue to remind them of his love and to reveal to them more and more who he is and what it means to be a member of his kingdom.

And look what happened when the Spirit came! Wavering men and women became unshakably convinced that Jesus was the Messiah—and they boldly preached that message. Homegrown fishermen traveled to distant lands to proclaim the truths of Christ that would change millions of lives. They wrote Gospels and letters that instructed new believers in the faith—words that touch our lives even today. All because of the Spirit of truth!

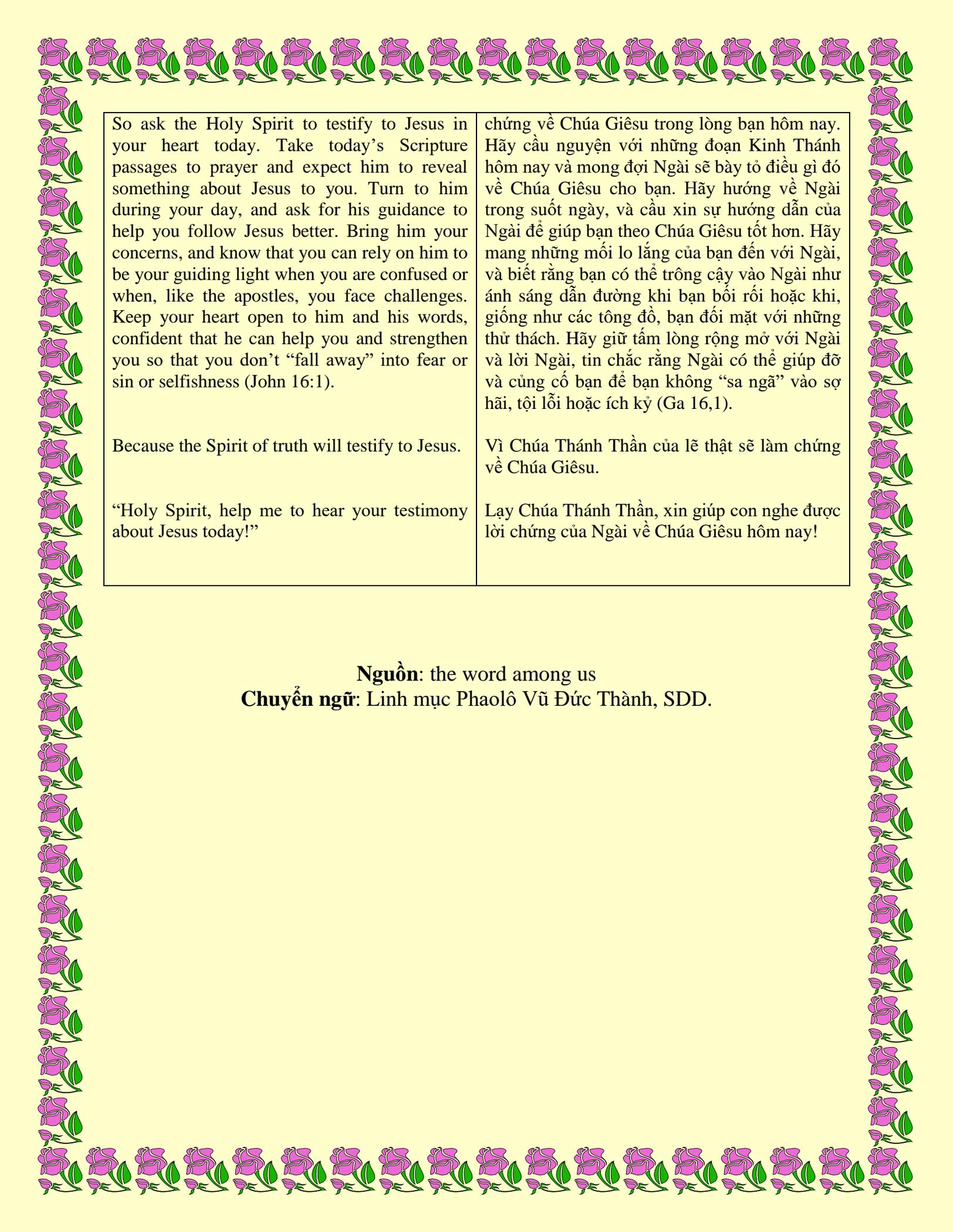
This is the same Holy Spirit that you received in Baptism. This Spirit will continue to reveal Christ to us, just as he did for the disciples. He will continue to “testify” to his love through the Scriptures, the teachings of the Church, and his quiet voice in our hearts. He will lead us into all truth (John 16:13), opening up our understanding of who Jesus is and helping us discern his plan for our lives.

Chúa Giêsu biết các môn đệ sẽ phải đối mặt với điều gì sau khi Ngài ra đi: bị đuổi khỏi hội đường, bị bắt bớ, thậm chí là chết (Ga 16,2). Ngài cũng biết rằng những điều Ngài dạy họ đã không được họ tiếp thu trọn vẹn. Vì vậy, vào đêm cuối cùng ở cùng họ, để họ không “bỏ đạo” (16,1), Ngài hứa sẽ sai “Thần Chân Lý” đến để “làm chứng” về Ngài (15,26). Ngài biết rằng họ cần Thần Chân Lý để tiếp tục nhắc nhở họ về tình yêu của Ngài và để bày tỏ cho họ ngày càng nhiều hơn về Ngài là ai và ý nghĩa của việc trở thành thành viên trong vương quốc của Ngài.

Và hãy xem điều gì đã xảy ra khi Thần Chân Lý đến! Những người nam và nữ còn do dự đã trở nên tin chắc rằng Chúa Giêsu là Đấng Mê-si-a—và họ mạnh dạn rao giảng sứ điệp đó. Những ngư dân địa phương đã đi đến những vùng đất xa xôi để rao truyền lẽ thật của Đức Kitô, điều sẽ thay đổi cuộc đời của hàng triệu người. Họ đã viết Tin mừng và thư từ hướng dẫn những người mới tin vào đức tin—những lời vẫn chạm đến cuộc sống của chúng ta cho đến ngày nay. Tất cả là nhờ Thần Chân Lý!

Đây chính là Chúa Thánh Thần mà bạn đã nhận được trong phép rửa. Chúa Thánh Thần sẽ tiếp tục bày tỏ Chúa Giêsu cho chúng ta, giống như Ngài đã làm cho các môn đệ. Ngài sẽ tiếp tục “làm chứng” về tình yêu của Ngài qua Kinh Thánh, giáo huấn của Giáo Hội, và tiếng nói nhẹ nhàng của Ngài trong lòng chúng ta. Ngài sẽ dẫn chúng ta vào mọi lẽ thật (Ga 16,13), mở mang sự hiểu biết của chúng ta về Chúa Giêsu là ai và giúp chúng ta nhận biết kế hoạch của Ngài cho cuộc đời mình.

Vì vậy, hãy cầu xin Chúa Thánh Thần làm



So ask the Holy Spirit to testify to Jesus in your heart today. Take today's Scripture passages to prayer and expect him to reveal something about Jesus to you. Turn to him during your day, and ask for his guidance to help you follow Jesus better. Bring him your concerns, and know that you can rely on him to be your guiding light when you are confused or when, like the apostles, you face challenges. Keep your heart open to him and his words, confident that he can help you and strengthen you so that you don't "fall away" into fear or sin or selfishness (John 16:1).

Because the Spirit of truth will testify to Jesus.

"Holy Spirit, help me to hear your testimony about Jesus today!"

chứng về Chúa Giêsu trong lòng bạn hôm nay. Hãy cầu nguyện với những đoạn Kinh Thánh hôm nay và mong đợi Ngài sẽ bày tỏ điều gì đó về Chúa Giêsu cho bạn. Hãy hướng về Ngài trong suốt ngày, và cầu xin sự hướng dẫn của Ngài để giúp bạn theo Chúa Giêsu tốt hơn. Hãy mang những mối lo lắng của bạn đến với Ngài, và biết rằng bạn có thể trông cậy vào Ngài như ánh sáng dẫn đường khi bạn bối rối hoặc khi, giống như các tông đồ, bạn đối mặt với những thử thách. Hãy giữ tâm lòng rộng mở với Ngài và lời Ngài, tin chắc rằng Ngài có thể giúp đỡ và củng cố bạn để bạn không "sa ngã" vào sợ hãi, tội lỗi hoặc ích kỷ (Ga 16,1).

Vì Chúa Thánh Thần của lẽ thật sẽ làm chứng về Chúa Giêsu.

Lạy Chúa Thánh Thần, xin giúp con nghe được lời chứng của Ngài về Chúa Giêsu hôm nay!

Nguồn: the word among us
Chuyển ngữ: Linh mục Phaolô Vũ Đức Thành, SDD.